

REVISTA TEOLOGICA



RECEIVED

NOV 22 1976

CONTENIDO DE ESTE NUMERO:

La autenticidad de la parte final de los Evangelios según S. Mateo y S. Marcos	1
La lucha por la confesión en la Iglesia Luterana - Sínodo de Misuri	3
Selecciones de un trabajo del Dr. Schultze, Canadá, titulado: Movimientos Ecuménicos de la Iglesia	11
La arqueología — una ciencia auxiliar de la Teología	17
El uso correcto de la doctrina de la Iglesia	29
Bosquejos para sermones	34

LA ARQUEOLOGIA — UNA CIENCIA AUXILIAR DE LA TEOLOGIA

La arqueología es una ciencia relativamente nueva que prácticamente comenzó en el año 1799 cuando Napoleón trajo de Egipto la famosa piedra bilingüe o trilingüe de Rosetta con las letras desconocidas de forma geroglífica y al lado la misma inscripción en lengua conocida, en este caso en griego, que ofreció a los eruditos de Napoleón la posibilidad de descifrar esta lengua y sus signos jeroglíficos.

Aunque se trata de una ciencia joven, es sin embargo de vastos alcances. Para tener una visión concreta, es aconsejable limitarlo en esta oportunidad a un tema más concreto, es decir a la cuestión siguiente: ¿En qué sentido la arqueología tiene su importancia, para facilitar la interpretación de la Biblia, sirviendo como ilustración de los tiempos bíblicos? De este modo se excluye la arqueología en América o la India o en China, y nos ocupamos sólo en los resultados de arqueología en Egipto, Mesopotamia y Palestina, la tierra de Israel.

I. COMENCEMOS CON LAS EXCAVACIONES EN EGIPTO

Las primeras excavaciones sistemáticas que se hicieron en Egipto, se comenzaron en 1883, mayormente bajo el prof. Petrie. Ya dos años después descubrieron el valor de la cerámica para determinar la edad de los estratos. Como fundador de la escuela arqueológica de nuestro tiempo puede considerarse el americano Reísner que introdujo los métodos actualmente en uso, la medición topográfica, la fotografía y la interpretación de la serie de estratos etc. Una gran ayuda para fijar exactamente la edad de lo que se descubrió fue la posible aplicación del reloj atómico que se desarrolló en 1948 y que fue sometido a miles de pruebas demostrando en la gran mayoría de los casos que hasta cierta limitación podemos confiar en sus resultados. Los descubrimientos hechos en Egipto que fueron significativos para el estudio bíblico los podemos resumir en tres grupos:

Este artículo fue presentado como conferencia en el club de los ro-tarianos de Villa Ballester el día 25 de marzo de 1976.

1) testimonios históricos; 2) textos literarios y 3) descubrimientos arqueológicos.

1) Entre los muy numerosos documentos históricos hay que mencionar las listas o referencias egipcias a ciudades o lugares de Canaán, Palestina, que nos ayudan a ubicar topográficamente la situación de Palestina antes de la conquista por los hebreos, es decir antes de 1200¹). Estos documentos son del gobierno de los faraones Tutmosis III, Sethos, Ramsés III y II, es decir de los años 1500-1150 a.C. Una referencia a Israel encontramos en la famosa columna del Faraón Merneptah, es decir del año 1200 a.C. en la que se lee entre otras cosas:

Canaán fue despojado, maltratado,
Ascalón conquistado, Geser capturado,
Janoam destruido, Israel devastado
que no tiene más descendientes,

según todo parecer una demostración de que entonces los israelitas ya estaban en Canaán. Porque ya habrán pasado los 40 años de la peregrinación a través del desierto, el éxodo debe haber ocurrido bastante antes del Faraón Merneptah.

2) Entre los textos literarios prevalecen netamente los testimonios religiosos, mayormente textos referentes a la muerte, o a muertos, escritos en parte sobre las paredes de las pirámides, llamados "textos de pirámides", o sobre los ataúdes de los faraones o en un "libro de la muerte", todo esto una referencia a la vida después de la muerte física. Estos textos son anteriores al año 2200 a.C. y representan la literatura religiosa más antigua del mundo porque de ningún país se conoce una colección auténtica de documentos religiosos que se remonta a una época anterior al año 2200 a.C.²⁾

De mucha reputación era el "libro de los muertos", una colección de dichos mágicos que debían asegurar la suerte de los muertos, escritos sobre papiro y que abarcan un tiem-

1) W. Albright: Die Bibel im Licht der Altertumsforschung, pág. 18 se refiere a esta fecha. Garstang, que en 1930 dirigió las excavaciones de Jericó, afirma que Jericó fue conquistada en el año 1400.

2) Albright: Die Bibel in Licht der Altertumsforschung, pág. 19.

po muy amplio: el siglo 25 a.C. hasta el tiempo de los romanos. Aunque se trataba del libro sagrado más importante de los egipcios, no puede, sin embargo, llamarse "la Biblia egipcia".

Los egipcios se dedicaron con preferencia a la colección y edición de **libros sapienciales**, de sabiduría secular. Conocemos una docena de ellos. Los más famosos y de gran semejanza a los libros sapienciales bíblicos, mayormente los Proverbios de Salomón, son los proverbios o dichos de Amen-em ope del siglo IX o X que son tan sorprendentemente parecidos que debe haber un contacto literario entre ambos, los proverbios egipcios y los de Israel, por lo que se discute quién depende de quién, o quien sea más original.³⁾

3) Al ocuparnos en los descubrimientos arqueológicos, mencionemos algunos pocos; primero el hallazgo de las momias de los famosos faraones, escondidas en una tumba secreta para protegerlas contra los ladrones; las de Amenofis I, Tutmosis I, II y III, Sethos y Ramses II, de los cuales uno habrá sido el faraón de la opresión de los israelitas. Dos años más tarde, es decir en 1897/98 se descubrieron en una tumba semejante de Tebas las momias de Amenofis II, Tutmosis IV y Amenofis III.⁴ Generalmente se opina que Ramses II (Barke fija como su tiempo de gobierno los años 1290-1224) sea el faraón de la opresión y Merenptah el del éxodo. Pero como ya se expuso antes, se puede concluir por la inscripción en la columna de Merenptah que en su época Isarel ya se encontraba en Palestina, llamada en egipcio Retenu, de modo que el éxodo habrá ocurrido bastante antes. Por otra parte, no hay motivo de que los 480 años mencionados en 1. Rey. 6:1 sean redondeados, por lo menos no tanto que haya que aceptar una diferencia esencial con respecto del tiempo verdadero. Entonces el éxodo debe fecharse en el siglo XV. Es cierto que Ramses II ha edificado la ciudad llamada de su nombre, pero no por primera vez sino

3) F. Lange en "Introducción al A. T., pág. 129 afirma: que "no puede negarse la posibilidad de que los proverbios de Salomón tengan la prioridad y que Amen-em ope- dependa del libro bíblico y no viceversa".

4) H. Bardke: "Bibel, Spaten und Geschichte", 1969.

5) Bardke: "Bibel, Spaten und Geschichte", 1969.

que la ha reedificado y ampliado. Además el término "tierra de Ramsés" ya se halla en Gén. 47:11, es decir en el tiempo de José. Por lo tanto hay que dar la preferencia a la tesis de que Tutmosis III (1504-1450 — su largo tiempo de gobierno concuerda con la observación de Éx. 2:23: "aconteció que **después de muchos días** murió el rey de Egipto") sea el faraón de la opresión y Amenofis II (1450 hasta alrededor del año 1424) — el faraón del éxodo.

Con gran interés se trató de identificar las ciudades de almacenaje Pitón y Ramsés que se describen en el relato del éxodo de Israel⁶. Sólo en 1929 se encontró esta ciudad y se la identificó con la actual ciudad de Tanis.

En 1887 fueron encontradas por casualidad 350 tabillas, las famosas cartas de **Tel-el-Amarna**,⁷ un lugar en Egipto. Las letras de estas cartas son cuneiformes y su lengua es el acadio, es decir el babilónico. Se trata de la correspondencia de los faraones Amenosis III y IV con reyes babilónicos, de Asiria y de los heteos y algunos príncipes cananeos. Estas cartas arrojan luz sobre la conquista de Canaán por los israelitas confirmando así la exactitud del libro de Josué.

En 1904 se descubrió en Elefantina, el extremo sur de Egipto, donde están las primeras cataratas del Nilo y donde hoy existe el dique de Asuán, una colección de papiros escritos en arameo. Las letras son del hebreo clásico. Estos papiros de Elefantina demuestran que en este rincón apartado existió entonces, es decir alrededor del año 500 a.C. una colonia militar judía. Esta colección es de suma importancia para conocer el tiempo de 480-400 a.C. y con ello el judaísmo posterior al exilio. Este exilio comenzó con la destrucción de Jerusalén por Nabucodonosor en el año 587 a.C.; su población fue llevada al cautiverio babilónico, pero en 536 pudo volver a Palestina debido a la tolerancia del rey persa Ciro que les permitió regresar. La 1ª parte de la colección de Elefantina fue publicada en 1958, pero el resto no se conoce todavía.

Un detalle final referente al capítulo egipcio: hace algunas décadas causó sensación el descubrimiento de la tum-

6) Ex. 1:11.

7) Albright, Die Bibel im Licht der Altertumsforschung, pág. 26.

ba del faraón Tutankamón que reinó entre los años 1352 y 1347 a.C. La riqueza de los objetos de oro y plata encontrada en gran cantidad y de una cultura increíble da una idea de la habilidad de los orfebres, plateros y artifices en tiempo de los reyes de Israel.

II. MESOPOTAMIA

En la región de los grandes ríos Eufrates y Tigris no existen ruinas en la superficie. En contraste con el clima completamente seco de Egipto donde no llueve y donde se conservaron espléndidamente los papiros, en Mesopotamia no se encuentran tales papiros antiguos. Pero a mediados del 4º milenio inventaron la técnica de escribir con punzones sobre tablillas de barro que después fueron cocidas⁸. Durante 3.500 años practicaron esta técnica **formando una escritura cuneiforme**. Se encontraron cientos de miles de estas tablillas.

Las excavaciones que se hicieron en Nínive y en la ciudad aún más antigua, la de Asur, comenzando con el año 1845 fueron el motivo de que un caudal enorme de tal material, es decir de tablillas, fuera llevado al museo de Londres. Pero: ¿cómo descifrarlas? Allá no hubo una piedra como la de Rosetta, llevada por Napoleón a París. Sólo 30 años más tarde el misterio de descifrar los caracteres cuneiformes fue resuelto. Hoy se conoce mejor el acadio, es decir la lengua babilónica-asiria que la del Egipto antiguo⁹.

Un dato verdaderamente notable es que el acadio era la "lengua franca" del 2º milenio a.C., una lengua mundial de entonces para los más diversos pueblos. La escritura cuneiforme del acadio se usó en diferentes períodos para diez distintas lenguas, p. ej. el sumero, acadio, los elamitas, horitas, heteos, arameos, y se usó en 4 lenguas más para formar diccionarios etc.

De todas estas lenguas la más importante después del acadio es la de **los sumeros**, una lengua que fue hablada durante el 3er. milenio a.C. en la mayor parte de las regiones de ambos ríos (Tigris y Eufrates). A estos sumeros de-

8) En el período de Warca, comp. Albright: Die Bibel etc., pág. 30.

9) Albright: Die Bibel im Lichte... pág. 32.

bemos la más importante y más antigua civilización del Asia Sudoccidental que influyó a todas las culturas subsiguientes de esta zona, es decir las semíticas del acadio. Como lengua hablada la lengua de los sumeros se extinguió al fin del 3er. milenio, pero siguió siendo usada como lengua docta hasta el principio de la era cristiana, y esto más que el latín del siglo 17 y 18. Esta lengua muerta más antigua que conoce la historia ya hace tiempo ha sido descifrada exactamente. La mayor parte de esta literatura pertenece al fin del 3er. milenio y el principio del 2º milenio. Así fue posible reconstruir la historia de Babilonia en el tiempo sumero, es decir en el 3er. milenio.

Sólo quiero mencionar dos excavaciones, la que hizo Sir Leonard Woolley en **Ur en Caldea** y la que se hizo en Erec de Babilonia. La de Ur es interesante porque fue la patria del patriarca Abraham en el siglo XIX a.C. Los descubrimientos más sensacionales fueron las tumbas reales de las primeras dinastías de Ur que entonces fue una ciudad de 100.000 habitantes, especialmente la del rey Mescalum de 2500 a.C. y más aún la tumba de la reina Shub-Ad excavada en 1927/28.¹⁰ En esta tumba había un pozo vertical que llevaba a un túnel y este llevaba directamente a la cámara mortuoria, donde se encontraron los esqueletos de la guardia personal, es decir, de 5 soldados y a la entrada de la cámara mortuoria los esqueletos de 10 sirvientas que voluntariamente habían seguido a su reina en la muerte. El cuerpo de la reina misma yacía de espaldas sobre un catre de madera. El esplendor de su adorno era increíble, una cantidad de objetos artísticos de sumo valor desparramados alrededor. A base de todo esto se puede formar un cuadro de la riqueza y —podemos llamarlo así— de la brutalidad de la cultura que prevalecía en la patria de Abraham en la ciudad de Ur en Caldea, 8 siglos antes de que este patriarca vivía allí.

En 1928 los alemanes renovaron el trabajo interrumpido en las excavaciones de Erec con lo que se trajo a la luz la rica civilización urbana que florecía allá entre los años 3000 y 2000 a.C., especialmente del tiempo de Warca del último

10) C. Leonard Woolley: Ur la ciudad de los caldeos, Fondo de Cultura Económica, México-Buenos Aires, 1ª edición en español, 1953, pág. 36, 40-42.

cuarto del 4º milenio. Más al norte, es decir en la región montañosa de Asiria se descubrió en 1950 un estrato de cultura aldeana que por el reloj atómico pudo ser fechada alrededor del año 4750 a.C.

Una sensación aún mayor causaron las excavaciones del año 1935/36 con que se descubrió un enorme palacio del siglo XVIII¹¹⁾ a.C. con más de cien ambientes que se han conservado casi hasta el techo. Allá hay numerosos baños y hasta un aula de escuela en que los bancos de los alumnos todavía están en su lugar. En este palacio gigante vivió el famoso legislador y rey Hammurabi. La legislación de este rey jurista es parecida a la de Moisés, se supone con razón que Hammurabi ha influenciado a la legislación israelita.¹² En este palacio se descubrieron 20.000 tablillas con texto cuneiforme, escritas en la lengua que Abraham debe haber usado.

El famoso código del gran Hammurabi¹³⁾ ya fue descubierto en 1901 en la ciudad de Susa y es para nosotros tan conocido como las leyes romanas, pero esta legislación ya fue el resultado de un largo desarrollo de la vida regida por el derecho, porque conocemos los códigos bastante más antiguos; el más antiguo conocido de los sumeros es el de Ur-Nammu, del primer rey de la 3ª ciudad de Ur en Caldea y se fecha en 2050 a.C. Se habla en los documentos de la práctica jurídica y de los procesos en los tribunales y de contratos. En muchas cartas se nos da un cuadro de la vida familiar, pero también de la magia y superstición que en el 2º milenio se había propagado y extendido por todo el cercano Oriente y que nos da un concepto de las ideas contra

11) Albright, die Bibel... pág. 41.

12) De la coincidencia sorprendente entre la legislación de Hammurabi que según nuevos datos habrá vivido alrededor del año 1730 a.C. y la Israelita, la de Moisés que seguramente es bastante posterior, puede concluirse que las leyes recibidas por Moisés no fueron dadas a un vacío sino que se acomodaban a costumbres y conceptos jurídicos generalmente en uso en aquel tiempo y en toda la región entre Babilonia y Egipto.

13) Este código está contenido en su totalidad en el libro "Ancient Eastern Text: Princeton University Texts, 1950, pág. 163-181. En su introducción se afirma que Hammurabi gobernó desde el año 1728 hasta 1686.

las cuales los jefes religiosos de Israel tuvieron que luchar durante mil años.

III. LOS DESCUBRIMIENTOS EN PALESTINA

Las excavaciones comenzadas al principio de este siglo en Palestina nos dan una idea acerca de la religión cananea y de las costumbres religiosas, pero eran interesantes también otros descubrimientos de aquella región, p. ej. las caballerizas en Meguido¹⁴) que albergaban en el IX-X siglo a más de 450 caballos. A tiempos mucho más lejanos conducen las excavaciones en la ciudad de Jericó. En las campañas de excavación dirigidas desde el año 1952 por Kathleen Kenyon quedó demostrado que Jericó es la ciudad más antigua del mundo. Los diversos estratos de varias culturas superpuestos revelan que Jericó era ya al comienzo del 5º milenio una ciudad con poderosas murallas y casas bien construidas unas sobre las otras. Con respecto al tiempo posterior de Jericó afirma H. Bardke¹⁵): Los estratos de la edad media de bronce demuestran que Jericó tenía una construcción de muros según las fortificaciones de los hiksos... Esta ciudad del tiempo de bronce sucumbió alrededor de 1550 al ataque de cierto enemigo— se supone que se trata de un faraón de la dinastía XVII. Por 200 años Jericó se encontraba en ruinas y este tiempo de estar despojado fue fatal para los arqueólogos de la edad moderna que buscaban pruebas de interés bíblico. Por dos siglos el sol, el viento y la lluvia hicieron estragos en la ciudad de Jericó sobre el Tell (colina) de 280 m de largo y 60-80 m de ancho. De la edad media de bronce quedó poco por causa de la erosión. Después se establecieron allá nuevos habitantes. Algunos fundamentos y muy pocos restos de cerámica se han conservado de este tiempo. Por lo demás la erosión dejó relativamente poco de aquella era. Por lo tanto la conocida y experta arqueóloga Kathleen Kenyon concluyó que en el siglo XIV y XIII a.C. Jericó era a lo sumo una ciudad pequeña."

Los más estupendos resultados, casi la culminación de todas las excavaciones de aquella región (Palestina) signifi-

14) Albright: Die Bibel im Licht... pág. 53.

15) H. Bardtke: Bibel, Spaten und Geschichte, pág. 194 sig.

can los descubrimientos hechos en la ciudad de **Ugarit**, hoy llamada Ras Shamra. Las excavaciones fueron comenzadas por Schaefer y continuadas después de la guerra mundial en 1948. Se demostró que se trataba de la ciudad cananea situada más al norte y más rica de todas las ciudades cananeas que en su esplendor sobrepasaba todo lo encontrado hasta entonces.¹⁶⁾ Se evidenció que la civilización, literatura y religión de los cananeos antes de la conquista de su país por los israelitas era bastante uniforme y que la civilización cananea era bastante más antigua y rica que generalmente se suponía en los últimos años. La rica cultura cerámica ya florecía a mediados del 3er. milenio. Nuestros conocimientos de la religión cananea que tanto amenazaba contaminar la religión del pueblo de Israel cuando estaba en continuo contacto con los cananeos, se debe mayormente a los textos de Ugarit escritos en letras cuneiformes.

El estudio de este material demuestra que la práctica del culto cananeo que ejerció tanta atracción sobre los israelitas, se orientó en la vida sexual y su práctica. En ningún otro país del mundo se encontraron tantas reproducciones y presentaciones de la diosa desnuda de la fertilidad, parcialmente de carácter obsceno.¹⁷⁾ Prostitutas en los templos dedicadas al culto y sacerdotes eunucos eran sumamente frecuentes. Se sacrificaban hombres en favor de la diosa Astarté, aunque no tan frecuentemente como se creía antes. Se sabe así que los profetas como defensores de la verdadera religión del Señor tenían que luchar con celo sagrado contra tales aberraciones.

Todo esto, sin embargo, es sobrepasado en su importancia para nuestros estudios y nuestra comprensión del Antiguo y Nuevo Testamento por los descubrimientos hechos desde el año 1947 en **Qumrán junto al Mar Muerto**. En este año algunos beduinos encontraron una cueva más o menos a 10 km al sur de Jericó y cerca del Mar Muerto, es decir a 450 m bajo el nivel del Mar Mediterráneo, y dentro de la cueva una docena de rollos de pergamino, envueltos en un género y metidos en cántaros cerrados con brea. Los rollos

16) Albright: Die Bibel im Licht... pág. 60.

17) W. Keller: Y la Biblia tenía razón, pág. 276-278.

fueron vendidos a la universidad hebrea de Jerusalén. El primer rollo que pronto fue publicado contenía todo el texto del profeta Isaías y un comentario del libro de Habacuc. Ya este rollo provocó una sensación en el campo científico porque se demostró que este rollo databa del 1er. siglo antes de Cristo. Esta sensación se comprende cuando se sabe que el más antiguo texto del profeta Isaías y de todo el Antiguo Testamento era el texto de Leningrado, es decir del año 950 p.C. y de golpe tenían textos que eran de 1000 años más antiguos. Y Ud. puede imaginarse con cuanto interés se volcó el estudio a estos rollos.

Pronto se encontraron otras cuevas en la misma región con bibliotecas enteras, es decir los libros de una secta judía, la de los esenios que tenían allá su centro de vida común y que escondieron en cuevas sus libros cuando se acercaban los ejércitos romanos en la guerra judía, conducidos por Tito en el año 70 después de Cristo para castigar la rebelde ciudad de Jerusalén. En muchas cuevas donde estos miembros de la secta de Qumrán escondieron su biblioteca, se han encontrado miles de fragmentos de todos los libros bíblicos del Antiguo Testamento. La cantidad de rollos a que pertenecen estos fragmentos puede ser de varios centenares. Limpiar, ordenar y componer estos rollos exigirá años, y otros años más la investigación e interpretación de estos rollos. Hay entre ellos algunos rollos de cobre que hace muy poco y con sumo cuidado pudieron ser abiertos y desplegados.

Su valor para los estudios del Antiguo Testamento es casi incalculable, porque debido a estos descubrimientos de Qumrán, tenemos ahora restos de casi todos los libros del A. Testamento. Del profeta Isaías existe una copia completa. Y estos rollos son generalmente 1000 años más antiguos que las copias hebreas más antiguas del A. Testamento que hasta ahora teníamos a nuestra disposición. Esto era una sorpresa enorme que nadie de los expertos había esperado, y la otra sorpresa era no menos sensacional, es decir que al comparar minuciosamente estos textos de Qumrán con los ya existentes textos bíblicos hebreos, se llegó a la conclusión de que estos textos tan antiguos, los de Qumrán, esencialmente difieren muy poco de los textos bíblicos que hasta entonces eran los más antiguos. Es evi-

dente que se debe a nuestra **Biblia hebrea el más grande respeto**, porque se ve que los libros que componen esta Biblia, han sido copiados con tanta exactitud como ningún otro libro de la literatura mundial. Cambiar arbitrariamente partes del texto bíblico como en el pasado les gustó a muchos eruditos, ya no puede tolerarse. Se impone aquí un sano conservadorismo.

La importancia de los rollos del Mar Muerto para la comprensión del **fondo histórico del Nuevo Testamento** es posiblemente aún mayor. Por una parte se demostró por estos descubrimientos que el canon del Antiguo Testamento ya había sido clausurado al final del período persa¹⁸⁾. Se conocía ya mucha literatura que sigue a este período y que llamamos el helenístico. Esta literatura religiosa de aquel área y posterior a los libros canónicos del Antiguo Testamento se conoce como apócrifa y pseudoepígrafes. Pero no se conocía ninguna literatura inmediatamente anterior al Nuevo Testamento. Por eso fue una sensación que pronto se encontraron tantos libros o restos de libros que datan del período entre los apócrifos judíos y los libros del Nuevo Testamento.

Ya se sabe que los hombres de Qumrán que tenían allá su centro para una vida común, eran esenios que se distinguían radicalmente de los saduceos y fariseos con los cuales Jesús tenía que discutir. Se supone con cierto fundamento que Juan Bautista haya tenido contactos con ellos, y que por los discípulos de Juan Bautista que posteriormente seguían a Jesús, también los discípulos de Jesús hayan conocido la teología de Qumrán. Sin embargo queda una diferencia radical entre ambos conceptos, el de la secta de Qumrán que significa una teología legal y el de los autores de la Biblia que pregonan el evangelio, la teología evangélica.

Nuestro horizonte se ha ampliado muchísimo por los resultados de la ciencia arqueológica y estamos profundamente agradecidos a estos hombres de la ciencia **que tan incansablemente** están ocupados en traer luz sobre nuestros co-

18) Albright: Die Bibel im... pág. 129.

nocimientos del pasado. Mucho entendemos ahora ya bastante mejor que las generaciones anteriores. Pero lo principal es que esta Biblia no sólo sea conocida sino también aceptada y vivida.

F. L.

¿Sabía Ud. que la grave controversia dentro de la Iglesia Luterana-Sínodo de Misurí tiene dimensión de carácter mundial? Una revista de la Iglesia Luterana Americana (A L C) titulada "Lutheran Alert-National" llama la atención a este hecho afirmando lo siguiente: "Aunque la cúpula de nuestra iglesia (ALC) apoya a aquellos luteranos dentro de la Iglesia Luterana-Sínodo de Misourí que se atreven a hablar de errores en la Biblia, nosotros quisiéramos hacer saber por medio de nuestra "Lutheran Alert-National" a toda la iglesia que estamos con aquellos hombres del Sínodo de Misurí que quieren defender la fe histórica de su iglesia. También nos apena que aquellos que dentro de la A.L.C. todavían creen en la inerrancia de las Escrituras, no levanten más claramente su voz y no entren juntamente con sus hombres influyentes dentro de su iglesia en la misma disputa que ahora se realiza dentro de la Iglesia de Misurí. El luteranismo entero debiera tomar parte en esta controversia, porque no se trata de una mera querrela sinodal. En realidad se trata de la lucha por la supervivencia del cristianismo. Para el cristiano no es éste el momento para quedar sentado en su sillón y bostezar frente a la lucha que atañe a toda la cristiandad y amenaza devorarla. Necesitamos un despertar desde el fondo. Cada cristiano luterano, no importa de qué iglesia o sínodo provenga, debiera plantear a los dirigentes de su iglesia esta pregunta: "¿Qué es vuestra verdadera posición con respecto a la Sagrada Escritura? ¿Creéis que la Biblia en todo lo que dice, es la inerrante Palabra de Dios? ¿Toleráis y enseñáis una diferente opinión doctrinaria que la de la confesión luterana, es decir que la Biblia es totalmente la Palabra de Dios?"